

PRO CITTADELLA



Tra il verde della pianura veneta protetta a settentrione dalle Prealpi, si erge Cittadella una delle più caratteristiche e ben definite città del Veneto. Mentre il territorio era abitato fin dal tempo dei Romani, come attestano tracce evidenti della centuriazione nella campagna, l'origine di Cittadella come fortezza risale al 1220, allorché il comune di Padova affidò a Benvenuto da Carturo l'incarico di costruire le possenti mura, non solo per fronteggiare la roccaforte trevigiana di Castelfranco, ma anche per opporsi alle invasioni di popolazioni, quali ad esempio gli Ungheri, che provenivano dal Nord e compivano frequenti scorrerie.

L'ancora intatta cortina delle mura misura 1461 m. di perimetro, con diametri di circa 450 m.; le quattro porte corrispondono all'incirca ai 4 punti cardinali. I corpi emergenti, oltre ai 4 torrioni, sono 12 torri e 16 torresini di varia altezza: fra tutti si sviluppano 32 cortine con 10 merli guelfi e un'altezza del cammino di ronda di 12 m. circa dal piano di campagna. Lo spessore medio delle mura è di m. 2.10. Costruite senza fondazioni, sono sostenute da terrapieni ricavati col materiale delle fosse. Porta Bassano è il punto più importante e fortificato di tutto il complesso: 5 sistemi di porte dotate un tempo di pesanti saracinesche, 2 verso l'interno e 3 verso l'esterno, e un fossato, collegato sotto le mura con la fossa perimetrale esterna e munito di ponte levatoio, la rendevano praticamente inespugnabile.

Attraverso un breve itinerario, questa pianta vuole accompagnare il turista nella visita ai monumenti più significativi di Cittadella. Nella piazza centrale, intitolata alla medaglia d'oro Luigi Pierobon, si erge il maestoso Duomo dedicato ai SS. Prosdocimo e Donato, con statue e altorilievi del Fusaro sulla facciata, ad unica navata con volta a botte, con una Pinacoteca nella Sacrestia ricca di preziosissimi paramenti sacri, di affreschi del XIII e XIV secolo, di pregevoli tavole dal XV al XVIII secolo quali "La cena in Emmaus", di Jacopo da Ponte, opere di Palma il giovane, di Lazzaro Bastiani e del concittadino Michele Fanoli (1807-1876).

Sul lato Ovest della stessa piazza sorge il Palazzo Municipale del sec. XVI, con un porticato alle cui pareti appaiono stemmi degli antichi podestà veneziani ed un leone della Repubblica di S. Marco. Vi sono conservati alcuni antichi Statuti e rare ordinanze della Repubblica Veneta ed inoltre delle litografie del Fanoli.

In Via Marconi, ad Est verso Porta Treviso, si trova sulla destra il Palazzo Pretorio, con l'artistico portale in ferro battuto sovrastato dal leone di S. Marco e motivi malatestiani sede di prestigiose mostre.

Lungo Via Roma che porta a Nord, sulla destra si può ammirare la facciata della più antica abitazione, ora casa Bevilacqua, denominata «Podestaria di fuori», con af-



freschi; dal lato opposto, sulla parte ancora intatta della casa del primo Podestà di Cittadella, è un loggiato a trifore e bifore di chiaro stile veneziano.

In Via Indipendenza, sulla sinistra si trova l'elegante Teatro Sociale, la cui facciata è attribuita allo Jappelli, mentre le decorazioni interne sono del vicentino Francesco Bagnara: di modeste ma perfette proporzioni, a tre ordini di palchetti in legno, è considerato uno dei pochi gioielli del genere, rimasti ancora intatti.

Costruita dai Padovani al tempo delle mura, ad uso di Cappella per la guarnigione, nel piazzale appena dentro a Porta Padova sorge austera la Chiesa di Santa Maria del Torresino, ora riconsacrata a Tempio del Combattente e sede di mostre.

Di fronte alla Chiesa di Santa Maria del Torresino s'innalza la Torre di Malta, costruita da Ansedisius de Guidotis nel 1251, per ordine di Ezzelino III da Romano, da lui destinata come prigione per i suoi nemici. Una lapide sul muro esterno testimonia la storica verità ed un'altra riporta la terzina 52-54 del Canto IX del Paradiso di Dante, ove il sommo poeta accennerebbe alla funesta Torre.

Poco prima di giungere al passaggio a livello di Borgo Treviso, sorge il convento dei Padri Francescani, costruito circa nel 1480. Vi si ammira l'intatto chiostro quattrocentesco, soffitti a vela, nell'interno alcuni affreschi e la chiesa con un'unica armoniosa navata, restaurata dopo le trascorse vicende.

Per raggiungere la Torre dei Mejaniga, alla Colombara, bisogna percorrere ancora buon tratto di Borgo Treviso verso Galliera; il rudere quattrocentesco segna la presenza di un antico castello.

Fuori Porta Padova nel Borgo omonimo, da molti anni l'Istituto Farina, con annessa l'antica chiesa del Santo Spirito, costruita intorno al 1672, un tempo delle Monache Cappuccine, accoglie una Scuola Materna ed una Elementare purificata dirette dalle Suore Dorotee.

Poco più avanti, sul lato opposto della strada sorge la Chiesetta della Beata Vergine del Carmelo, di cui si hanno documenti dai primi decenni del 1400, quando aveva annesso il convento e l'ospedale, che i religiosi Carmelitani tenevano a beneficio degli infermi. Attualmente vi è annessa la Casa di Riposo per anziani. Nella terza domenica di luglio, con particolare solennità, viene qui celebrata la festa annuale del Carmine, con tradizionale «sagra».

Al termine di Borgo Padova, prima del passaggio a livello, in località Ca' Nave, un'altra gemma dello stile veneziano viene espressa dalla classica Villa Correr del 1600.

Proseguendo sulla Statale 47 Valsugana, al km. 27.200, la pieve di S. Donato che risale al sec. XII, è testimonianza di una comunità esistente prima della fondazione di Cittadella: a tre navate con relative absidi e l'altare centrale del 600, costituisce uno dei più suggestivi, preziosi monumenti del Cittadellese.

Al confine Nord-Occidentale del Comune, ma già in Diocesi di Vicenza, l'operosa frazione di S. Croce Bigolina con l'antico oratorio di Ca' Michieli accoglie, all'estremo suo limite, una chiesa: S. Lucia di Brenta. Nel 1127 monastero retto da Abati Benedettini, adibita poi a casa colonica, vi sono stati scoperti affreschi parietali attribuiti a Jacopo da Ponte.

CALENDARIO DELLE MANIFESTAZIONI DI MAGGIOR INTERESSE

Martedì Grasso - Grande sfilata dei carri allegorici, testamento del Carnevale e "fogo a la vecchia".

Giornata di San Giuseppe - Mercato dei fiori, piante e artigianato.

Giornata Medioevale - fine settembre

Fiera franca di ottobre - 4ª domenica di ottobre: mercato dei bovini, attrezzature agricole.

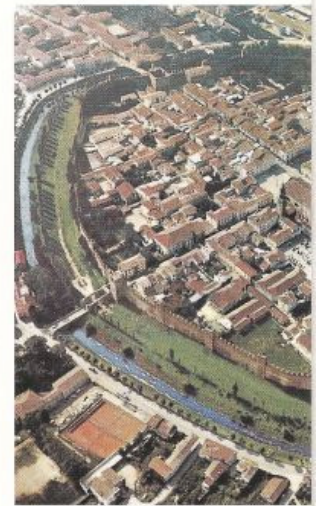
Nelle settimane precedenti: mostre commerciali dell'artigianato ed agricoltura.

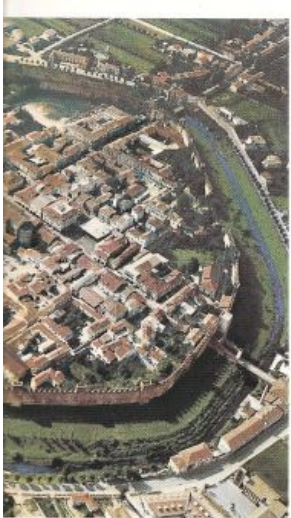
Tradizionale mercato - tutti i lunedì mattina.

Mercatino biologico - 2ª domenica del mese.

Mercatino delle pulci - 3ª domenica del mese.

Pieghevole edito a cura della Pro Cittadella - Stampato da Artegrafica Sociale - Nov. 2009



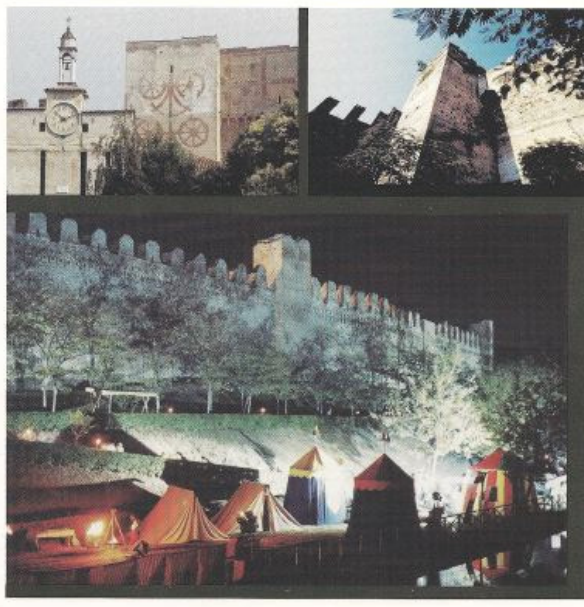
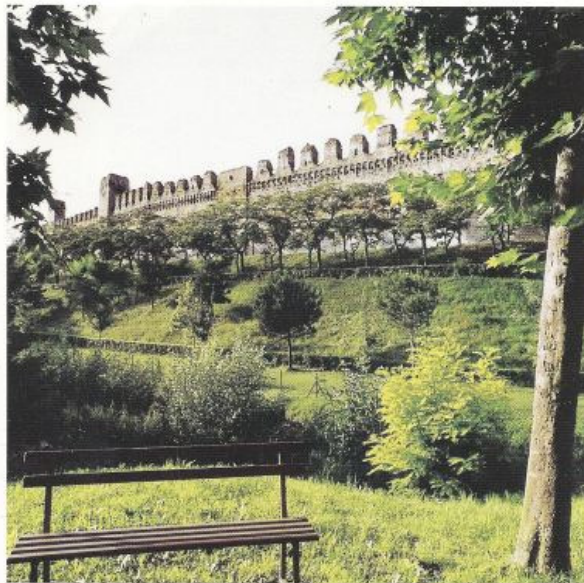


Cittadella, das ganz von im Jahre 1220 erbauten, hohen Mauern umgeben ist, gilt als typisches Beispiel für eine mittelalterliche befestigte Stadt; sie liegt auf der Kreuzung der beiden bedeutenden, nationalen Verkehrsadern, der S.S. 47 «Valsugana» die von Trient nach Padua führt, und der S.S. 53 «Postumia», die unsere Stadt schräg durchschneidet und Treviso mit Vicenza verbindet. Zahlreich sind die Baudenkmäler und Kunstwerke, die sich innerhalb und ausserhalb des historischen Zentrums befinden; besondere Beachtung verdienen die Gemäldesammlung und die Fresken im Dom, die Torhalle des Gerichtsgebäudes (9), das «Teatro Sociale» (10), die Torresin-Kirche (11), die gegenüber dem Turm von Malta steht (12), der von Ezzelin III von Romano im Jahre 1251 als Kerker erbaut wurde; das Franziskanerkloster (14) mit seinem Arkadenhof aus dem 14 Jhd; die Villa Cà Nave (19); das Kirchlein von Sankt Donat aus dem 12 Jhd, und die Kirche Santa Lucia di Brenta mit ihren Fresken von der Hand des Malers Jacopo Da Ponte.

Cittadella, avec son enceinte de hauts murs, bâtie en 1220, est un exemplaire de ville fortifiée du moyen-âge. Elle se trouve au carrefour de deux routes nationales très importantes, la S.S. 47 «Valsugana», qui descend de Trente vers Padoue, et la S.S. 53

«Postumia» qui la traverse perpendiculairement et unit à Trévisé à Vicence. La ville est riche en monuments et oeuvres d'art qui se trouvent au-dedans et au-dehors de son Centre historique; une mention particulière doit être faite de la pinacothèque et des fresques de la Cathédrale, de la porte du Palais du Tribunal, (9) du Théâtre Social (10), de l'église de Torresino (11) qui se dresse vis-à-vis de la Tour de Malta (12) bâtie sur l'ordre d'Ezzelino da Romano en 1251 et affectée à prison, du Couvent des Franciscains (14) avec cloître du XV siècle, de Ca' Nave, (19) de l'église Saint-Donato du XII siècle, de l'église Santa Lucia di Brenta avec fresques de Jacopo Da Ponte.

A typical example of medieval fortified town, Cittadella is entirely surrounded by high walls built in 1220. It is situated at the point where two important arterial roads meet, the S.S. 53 «Postumia» that crosses it perpendicularly and connects Treviso with Vicenza, and the S.S. 47 «Valsugana» that descends from Trento to Padua. Among the number of monuments and works of art to be found inside or outside the Historic Centre, mention must be made of the Picture-Gallery and frescoes in the Cathedral, the Palazzo Pretorio Portal (9), the old «Teatro Sociale» (10), the Torresino Church (11) opposite to the Torre di Malta (12) built up for Ezzelino da Romano in 1251 to serve as a prison; the monastery of the Franciscain Friars (14) with the 15th century Cloister, «Cà Nave», (19), the ancient parish Church of San Donato dating back to the 12th century, and finally Santa Lucia di Brenta with frescoes by Jacopo da Ponte.

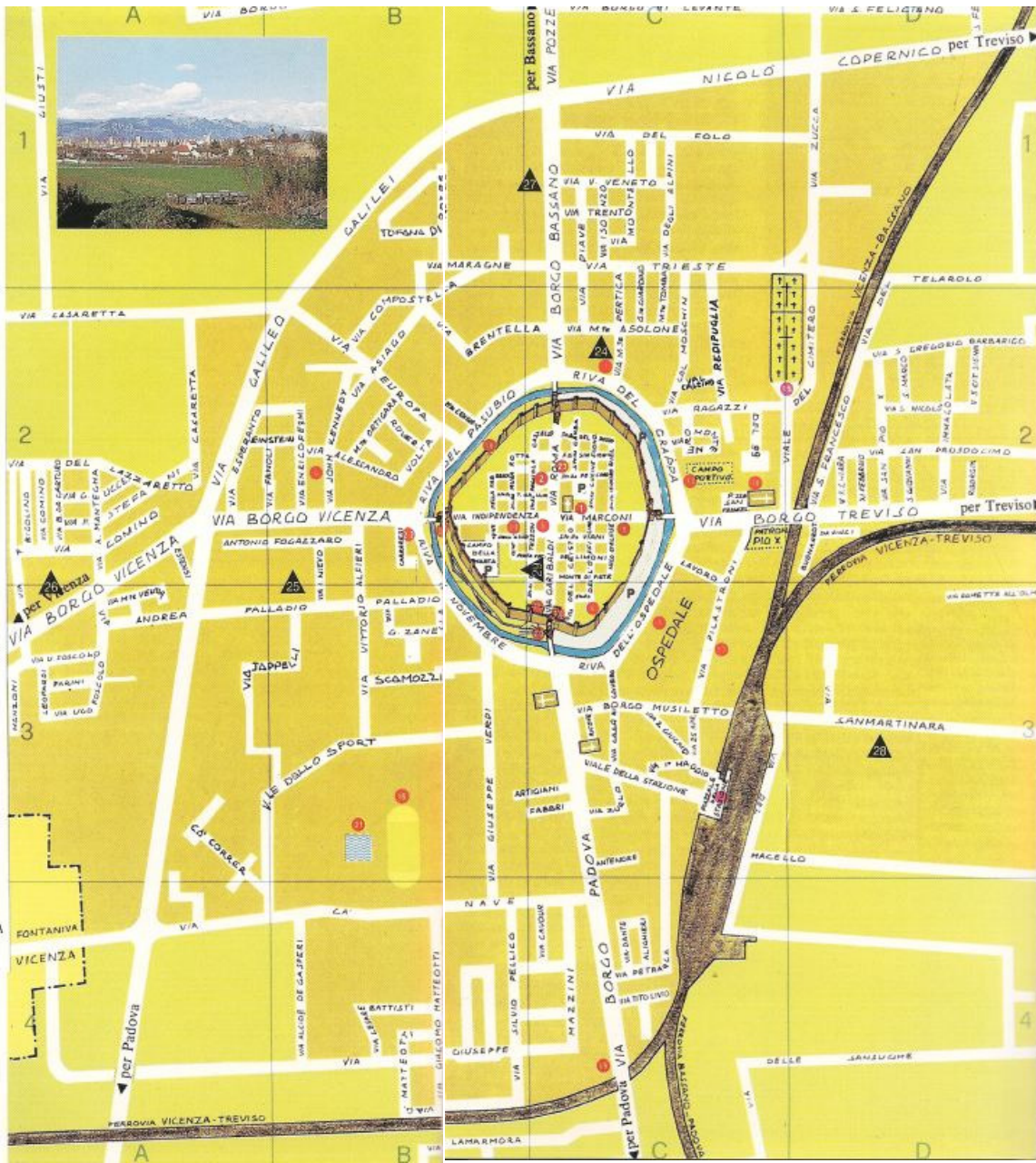


- 1 PRO CITTADELLA UFF. TURISTICO
- 2 STAZIONE FERROVIARIA
- 3 UFFICIO P.P.T.T.
- 4 OSPEDALE CIVILE E PRONTO SOCCORSO
- 5 CASERMA CARABINIERI
- 6 CASERMA VIGILI DEL FUOCO
- 7 MUNICIPIO
- 8 PALAZZO PREFTORIO
- 9 TEATRO SOCIALE
- 10 CHIESA DEL TORRESINO
- 11 TORRE DI MALTA
- 12 CONVENTO S. FRANCESCO
- 13 CIMITERO MONUMENTALE E AUSTRO-UNGARICO
- 14 STADIO COMUNALE PER CESARE TOMBALATO
- 15 UNITA SANITARIA LOCALE
- 16 VILLA CA' NAVE
- 17 GIARDINI PUBBLICI
- 18 PISCINA COMUNALE
- 19 CASERMA GUARDIA DI FINANZA
- 20 PREFETURA



- 24 Hotel CITTADELLA
- 25 Hotel FILANDA
- 26 Hotel PALACE
- 27 Hotel Ristorante DUE MORI
- 28 Hotel Ristorante ROMETTA
- 29 Hotel ROMA

- Taverna degli ARTISTI
Via Mura Rotta 11
- Trattoria ALLA CETRA
Via Indipendenza 22
- Pizzeria AL CAFFELLO
Via Roma 11
- Pizzeria ALLA CITTADELLA
Stradella del Tezzon 18/g
- Pizzeria MARECHIARO
Via Borgo Treviso 44
- Birreria TORRE
Via Garibaldi 77
- Trattoria Enoteca I BEI
Piazza Scalco 10



- ALFIERI VITTORIO, via ALIGHIERI DANTE, via ALPINE, via degli ANTONIO, via ARTIGIANI, vicolo degli ARTIGIANI, via ANILO, strada del
- BATTISTI CESARE, via BELLINGHIERA, via BENVENUTO DA CARTURO, via BEGOLINO ALESSANDRO, via BORGO BASSANO, via BORGO DI LEVANTE, via BORGO MUSILETTO, via BORGO PADOVA, via BORGO DI PONENTE, via BORGO TREVISO, via BORGO VICENZA, via BRENTELLA, via BUONARROTI MICHELANGELO, via
- CA' CORNER, CANAVE, via CAMPO DELLA MARTA CARRARESE, via del CASA DI RICOVERO, via e vicolo CASARETTA, via CASTELLO, strada del CAVOUR CAMILLO, via CATERINO, via del CUL MICHEN, via CIMINO, via COMPOSTELLA, via COPERNICO NICOLÒ, via CRISTO, strada del CUCINE ECONOMICHE, strada
- D'ALVISE NICO, strada del DA VINCI LEONARDO, via DE GASPERI ALDICE, via 2 GIUGNO, via
- ESPERANTO, via EITENSE, via degli EINSTEIN, via
- FABRIL, vicolo del FABBRICA, strada della FANELI MICHELLE, via FERME ENRICO, via FOGAZZARO ANTONIO, via FOLO, via del FORSCOLO UGO, via
- B-2 B-3 GALILEO GALILEI, via GALILEO GALILEI, strada GAMBIA ORLANDO, strada GARIBOLDI, via B-3 C-3 GIARDINO Gae. GAETANO, via C-1 GASTI, via B-2 B-2 IMMACOLATA, via B-4 B-4 INDEPENDENZA, via B-4 B-4 JAPPELLI, via A-2 KENNEDY JOHN, via A-1 A-3 LAMARMORA, via C-1 LAVOIO, via C-3 LAZZARETTO, via del LIOPARDO GIACOMO, via A-1 A-1 B-1 LIMONI, strada del B-2 B-2 MACELLO, via del MANTEGNA ANDREA, via MARAGNE, via MARCONI, via MATTIOTTI GIACOMO, via MAZZINI GIUSEPPE, via MONTE ASOLONE, via MONTE CENGIO, via MONTE DI PIERA, via MONTE NERO, via MONTE ORTIGARA, via MONTE PEREDA, via MONTE VENDA, via MONTELO, via MURA ROTTA, strada della NIEVO IPPOLITO, via OFFICINA, strada dell' B-2 B-4 PAGOGLIA SECONDO, strada FALDADO ANDREA, via PAREN GIUSEPPE, via PAREN GIUSEPPE, via PELLICO SILVIO, via PETRARCA FRANCESCO, via PIANE, via PIAZZA S. FRANCESCO PIAZZALE DELLA STAZIONE PLASTONIN, via del POSTA VICCHIA, strada della POZZO, strada del POZZO, strada del 1° MAGGIO, via
- B-1 B-1 RAGAZZI DEL 99, via B-2 C-1 RISORGIMENTO, via C-2 RIVA DEL GRAPPA C-2 C-3 RIVA DEL PASCIUBO C-3 C-3 RIVA DELL'OSPEDALE B-2 B-3 ROMA, via C-2 ROMETTA ALL'OLMO, via D-1 ROVERETO, via C-1 B-3 SAN FELICIANO, via B-2 SAN GIOVANNI, via D-2 SAN GREGORIO BARBARIGO, via D-2 SAN MARCO, via D-2 SAN NICOLÒ, via D-2 SAN PIO X, via D-2 SAN PROSDOCIMO, via D-3 SANMARTINARA, via SANLUGHE, via C-4 D-4 SANTA CATERINA DA SIENA, via D-2 SANTA CHIARA, via B-1 SCAMOZZI, via B-3 SIMIONI F.B., strada SPIRE, via della STAZIONE, via della STEFANI FEDERICO, via A-3 TELAROLO, via del TEZZON, strada del TITO LIVIO, via TOFANA DI ROZZI, via B-1 TRENTO, via C-1 TRIESTE, via B-1 B-3 UCCELLI GASPARE, via A-1 XI FEBBRAIO, via D-2 VAL CALCINO, via C-3 25 APRILE, via C-3 VERDI GIUSEPPE, via B-3 VIANI, strada C-2 VITTORIO VENETO, via C-1 VOLTA ALESSANDRO, via B-1 WIEL ISIDORO, strada C-2 ZANELLA, via B-3 ZUCCA, via D-1 ZURLO LUGLI, via C-1

- PRO CITTADELLA - UFFICIO INFORMAZIONI Via Roma - Tel. 049/597062
- STAZIONE AUTOCORRIERE Via Roma - Tel. 049/941453
- STAZIONE FERROVIARIA Tel. 049/9792
- UFFICIO POSTE E TELEGRAFIO Strada del Cristo - Tel. 049/941496
- OSPEDALE CIVILE Via Can. E. Serravalle - Tel. 049/504211
- PRONTO SOCCORSO Tel. 049/504211
- CARABINIERI Via Canale - Tel. 049/597068
- VIGILI DEL FUOCO Via del Uppa - Tel. 049/597022
- VIGILI URBANI Tel. 049/941450
- MUNICIPIO Tel. 049/941411
- CONVENTO S. FRANCESCO Tel. 049/597049
- UNITA' SANITARIA LOCALE Via de' Pizzocari - Tel. 049/941411
- TURINALE Via Roma - Tel. 049/597061, 97060
- DIREZIONE DISTRITTIVA Viale delle Spire - Tel. 049/940222
- SERVIZI SOCO-DIDOTTICI Via Marconi - Tel. 049/941453
- UFFICIO TECNICI COMUNALE Via Marconi - Tel. 049/941453-941454
- TEATRO SOCIALE Via Indipendenza
- SCUOLA ELEMENTARE Via Canale - Tel. 049/597042
- SCUOLA MEDIA Via Borgo Treviso - Tel. 049/939440
- SCUOLA MEDIA "PIERLUIGI" Via Canale - Tel. 049/597062
- ISTITUTO T.C. "GARIBOLDI" Via Canale - Tel. 049/939440-971335
- ISTITUTO D'ARTE "CANAL" Viale delle Spire - Tel. 049/940222
- ISTITUTO T.C. "MUSILETTI" Via Allee del. 049/597059
- LICEO CLASS. SCIENZE "CARO" Via Allee - Tel. 049/597062
- CENTRO PROFESSIONALE ENAP Via de' Pizzocari - Tel. 049/941453-941454
- NATRONATO PRO I Via Borgo Treviso - Tel. 049/597046
- UFFICIO IMPOSTE E REGISTRO Via Roma - Tel. 049/597060-970605
- GUARDIA DI FINANZA Borgo Treviso - 049/939452
- CHIESA DEL TORRESINO SEC. III Via Canale
- TORRE DI MALTA SEC. XIII Via Canale
- CIMITERO MONUMENTALE E AUSTRO-UNGARICO
- STADIO COMUNALE
- PISCINE COMUNALI
- ZOO PARCO SAN FRANCESCO Via Borgo Treviso
- VILLA CA' NAVE SEC. XVII Via Borgo Treviso
- GIARDINI PUBBLICI
- PIENA DI S. MONICO SEC. XII Via Doge Paavo - Loc. S. Donato
- ORATORIO CA' MICHELLE SEC. XII Loc. S. Croce Sighele (P.le. de' Chiodi)
- CHIESA DI S. LUCIA SEC. XII
- COLUMBARA - TORRE DEL MEANINGA (Zona de' Chiodi)

PRO CITTADELLA - UFFICIO INFORMAZIONI
P.ZZA L. PIEROBON, 1 - TEL. 049/5970627 - FAX 049/9359014
www.procittadella.it